



캘리포니아의 보호 및 지지 시스템

[www.disabilityrightsca.org](http://www.disabilityrightsca.org)

수신자부담 전화: (800) 776-5746

TTY: (800) 719-5798

---

## #6: HCBS 면제하의 서비스 및 정당한 절차의 사실 개요 첨부물

### HCBS 면제하의 유효한 서비스들<sup>1</sup>

#### 1. 사례 관리:

주: 이 면제 프로그램하의 사례 관리는 캘리포니아주의 의료 계획에 포함된 목표 사례 관리 혜택을 통해 제공됩니다.

#### 2. 가장 관리인:

이러한 활동들에 정기적으로 책임을 지는 개인이 일시적으로 부재하거나, 가정에서 스스로 또는 다른 사람을 위해 가정 및 보호 행위를 해낼 수 없을 때 일반적인 가정내 활동을 구성하는 서비스들.

#### 3. 가정 건강 도우미 서비스:

가정 건강 관리 대행 서비스를 통해 (42 C.F.R. § 440.70 에 정의).

#### 4. 위탁 간호:

수요자의 가정 또는 승인된 가정 이외의 장소에서 제공되는 간헐적이거나 정기적인 임시 비의료 보호 및 감독 행위.

위탁 간호는 다음 장소(들)에서 제공됩니다:

- a. 개인의 가장 또는 주거 장소
- b. 가족 구성원의 가정

---

<sup>1</sup>다음 웹사이트를 방문하여 지역 센터 고객들을 위한 HCBS 면제에 관한 제 13 장 사본을 참조하시기 바랍니다: <http://www.disabilityrightsca.org/pubs/506301Ch13.pdf>

- c. 공인된 임시 간호 시설
- d. 성인 가족 가정
- e. 공인 가족 가정
- f. 성인 데이케어 시설
- g. 커뮤니티 레크리에이션 시설(예를 들어서 YMCA, 스포츠 클럽, 커뮤니티  
파크 프로그램)
- h. 캠핑 서비스
- i. 공인된 가족 데이케어
- j. 어린이 데이케어 시설
- k. 공인된 취학전 유치원
- l. 바우처 임시 간호

## 5. 재활치료:

개인이 가정 및 커뮤니티 기반의 환경에서 성공적으로 살아가기 위해 필요한 자립, 사회화 및 적응 기술을 습득하고 유지하며 증진을 지원하기 위한 서비스들.

### 기타 재활 서비스 정의:

- 주간 재활 치료 – 수요자가 최소한의 기능 수준을 습득하거나 유지할 수 있도록 하는 서비스들.
- 고용 지원 – 복지 & 기관 코드 § 4851(n), (r), (s)에 명시된, 그리고 일단 고용이 안정되거나 주정부 재활부서 (DR)의 서비스들이 더 이상 제공되지 않을 때 (최대 18개월), 또는 주정부의 DR 서비스를 보강할 필요가 있을 때 제공되는 개인 및 단체 고용 지원 서비스들.
- 복지&기관 코드 §4851 (e)에 정의된 대로 취업 활동 프로그램 서비스를 포함하는 취업전 서비스들.

## 6. 환경 적응 지원:

가정에서의 신체적 적응은 경사로와 손잡이 막대의 설치, 출입구 확대, 욕실 시설 변경, 또는 개인의 복지를 위해 필요한 의료 장비 및 지원품들을 수용할 수 있는 전문적인 전기 및 배관 시스템 설치 등을 포함할 수 있습니다.

((가정의 총 면적에 추가되는 적응 시설들은 이 혜택에서 제외됩니다. 의료 시설에서 퇴원 전 최대 180 일까지 제공될 수 있습니다.)

## 7. 숙련된 간호

## **8. 이동:**

이 서비스는 42 C.F. R. 431.53 에 의거 Medi-Cal 서비스를 받을 수 있도록 지원 및 Medi-Cal 주정부 계획에 의거한 의료 이동 서비스에 더하여 추가로 제공되며, 이동 지원 및 서비스 수혜자의 안전한 이동을 보장하기에 필요한 기타 지원을 포함합니다.

## **9. 전문 의료 장비 및 지원품:**

서비스 수혜자들이 일상 생활 중의 활동을 수행하거나, 살아가는 환경을 인식, 통제, 또는 소통할 수 있는 수행 능력을 증진시킬 수 있도록 하는, 의료보호 계획에 명시된 장비, 조종 장치 또는 기구 등 포함.

## **10. 기타 서비스들:**

가정을 깨끗하고 위생적이며 안전한 환경으로 유지하기 위해 필요한 서비스들. 이 서비스는 힘든 가사 일, 경미한 수리처럼 사람을 불러 해야 하는 일을 포함합니다.

## **11. 사적인 긴급 응대 시스템 (PERS):**

수요자의 필요에 부응할 수 있도록 개별적으로 계획되고, 훈련을 통해 습득되는 24 시간 응급 지원 서비스. 일정 기간 동안 보호자 또는 동행인이 없는 사람, 그리고 집중적이고 반복적인 감시가 필요한 사람으로 제한됨.

## **12. 가족 훈련:**

면제 프로그램에 의해 제공되는 수요자의 가족들 (넓은 의미의 정의) 대상의 훈련 또는 상담.

## **13. 성인 주거 보호:**

- 성인 보호 프로그램: 서비스를 제공받는 개인의 총 숫자는 3명을 초과할 수 없습니다. 전담 보호자가 가정 또는 인접한 주거지 또는 부속 주거지에 살 수 있습니다.
- 생활 지원: 프라이버시를 위해 차단될 수 있는 주거지 (2명의 거주자가 동의할 때에만 2명이 거주하는)와 함께 24시간 개인화된 보호.
- 생활 지원: 개별 수요자가 자신 소유의 가정 또는 미공인 임대 주택에서 거주할 수 있도록 지원하는, 개별적으로 계획된 서비스, 또는 서비스에 대한 필요성 평가를 포함하는 생활 서비스 지원.

**a. 비용 효과적이며 공공시설 수용을 방지하기 위해 필요한 기타  
면제 서비스들:**

- 비용 효과적이며, P.T. 또는 O.T.의 서면 평가가 있는 수요자 또는 가족 (광의의 정의) 소유의 차량에 대한 차량 적응.
- 커뮤니케이션 지원: 대인 서비스 – 도우미, 책 읽어주는 사람, 통역사, 번역사.
- 위기 개입.
- 이동상의 위기 개입 – 즉각적인 24시간 응급 서비스.
- 위기 개입 시설 서비스 – 임시 24시간 주거 서비스.
- 영양 상담.
- 발달, 분석 및 추적 프로그램을 포함하는 행동 개입 서비스.
- 전문화된 치료 서비스: 전문화된 치료 서비스들이란 HCBS에 등록된 개인들에게 나타나는 독특한 합병증들을 수용할 수 있도록 적응된, 발달 장애 단독으로, 또는 동반되는 증상들과 함께 나타나기 때문에, 더 복잡하고 시간 소모적인 보호에 필요한 커뮤니케이션, 진단을 위해 더 많은 시간을 요하는, 신체적, 행동/사회적-감정적 건강 및/또는 치아 건강 관리를 제공하는 서비스들입니다. 범위는 위에 열거된 요인들, 그리고 가족을 대상으로 하는 지원 및 상담, 서비스 제공자 이동, 기타 건강 전문가들과의 상담,수요자 훈련 등으로 인해 주정부 계획 서비스들에 따라 달라집니다.

**b. 전문화된 치료 서비스:**

- 구두 건강 서비스: 진단, 예방, 회복.
- 부적응 행동/사회적-감정적 행동 장애 (MB/SEDI)를 위한 서비스. 발달 장애로 인한/연관된: 개인 및 단체 개입 및 상담.
- 신체 건강 서비스: 신체적 치료, 직업병 치료, 언어 치료, 호흡기 치료, 진단 및 치료, 의료진 서비스, 간호 서비스, 당뇨 자가 관리.
- 이동/환경 구성 경비: 의료 시설에서 커뮤니티 내의 수요자 자신의 가정으로 이동하기 위한 1회성 경비.